洪憲宮闈秘史

。天懺生。

悉皆持鑾；吻，然間有數語頗當於理，袁竟無以置辯，不得已，乃伸諸妃☐魯仲連，而周媽則堅執前言，不達其最初目的不止，諸妃漫應之，都稍待數日，爲如子願，周媽信以爲實，即轉悲而喜，乃居洪妃室，旦昕至暮，最喜與人作娓娓深談，積神矍鑠，決無倦態，又善談鄉曲遺聞軼事，雖係無稽之詞，然亦頗有風趣，顧事事皆易與，惟至爲主人取金時，輒嚴厲其詞色，毫無商量餘地，袁知其不可以理喻，竟如數給十萬元，更畀以資使之去。

又說周媽入京向袁取金，曾住居宮中十餘日，飲事事不循禮節，與諸妃共語時，或箕踞上坐，或擊案呼好，與諸妃稱謂，則尤奇特，有呼之曰嫂嫂，有時呼之曰姐姐，種種語無倫次，不可枚舉，質言之，蓋一純粗的無智識之村嫗也，然其語帶滑稽，鄙而不俗，袁因隨侍湘綺多年，耳聽目染，習與俱化，畢竟有三分名士之氣味焉，一日與諸妃痛飲且醉，遂大煞風景，喃喃罵人，謂袁 族祖甲三與湘綺老人皆忘形之交，老人至甲三家飲宴，親見袁嘻戲跳擲，活潑潑地，湘綺老人撫袁而笑曰，此子他日必大貴，不圖今竟□皇帝也，更舉袁氏乳名以實之，諸妃知其醉後語，不之辯，第笑而應之。

嗚呼陛下爲白刃

袁富改元洪憲之日起，即諭大禮官嚴飭宮中，自今而後，一律改易稱謂，或呼之曰萬歲爺，或曰陛下，或上今上，如有再以總統元首及老爸子名詞，播諸口者，即行嚴予重譴，於是侍從及執役人等，咸凜凜有戒心，初則遽易口吻，頗覺維艱，嗣衆人思得一策，於無事時，輒以萬歲萬歲陛下今上七字，念念不絕於口，宛似放瑜咖焰口大和尚，默唸心經一卷也，迨練習既久，果冲口而出，決無牽強停頓之弊，迨取消帝制後，袁又下令宮中，仍恢復從前稱謂，如有以萬歲爺陛下今下等語呼之者，其重譴亦與前同。顧習慣已深，一時爲〃革除，一日某侍從因有 公白袁，時袁正接得四川將軍陳宧宣告獨立之電，且閱且罵，其積怒甫欲衝破地球上一層空氣，某侍從睹是狀，逡巡弗敢入，乃鵠立於宮門外，袁詰以何事，某侍從曰，「啓奏萬歲爺」袁不待其詞畢，遽拍案大罵曰，咄咄，誰敎你以此名稱呼我者，汝不遵吾禁令，豈欲藉是以譏誚我耶，今若此，余弗能爲汝宥，某侍從聞□惶至不可名狀，即長跽曰，乞陛下息怒，蓋倉猝之間，急不擇語，以易萬歲爺而呼陛下，或可稍戢袁之盛怒，而不知適愈觸袁之忌也，袁怒不可遏，遽起□足觸某，某倒地仆，作乞憐之語曰，萬歲爺援命，袁惡其有意嘲己，急取壁上刀，奮刀砍之，某遍體受重創，血流如注，雖不及於死，然已不能動彈矣，左右昇之下，不數日，尋斃，說者謂袁氏手刃某侍從，並非恨其譏己，實不願舊事重提，有傷己之心也，於是宮中執役人等，莫敢有稍犯之者，然其諸嬪妃於無意中，偶爾稱以萬歲爺及陛下，袁雖不願聞是語，與以寵幸故，不忍予以懲罰，然嚴詞申斥，在所不免，侍從等嘖有煩言，謂袁厚於所親而薄於所疎，袁聞之，亦無如何也。

袁顧書勸進表之珍藏

又聞袁取消帝制而後，凡關於籌備上事宜，無論已就緒與未就緒諸端，嚴令一律撤除，惟各省代表之勸進書，（六九）

小說

有翼難飛

。何小孟。

夏恭甫偶閒步市中，與道大漢相遇，見其所演技能，心中不禁稱讚，但觀其臉色，驕氣橫溢，且所爲亦有類於強乞，乃思以技懾之，使其不敢再此橫行無忌，又不欲與他博鬥。沉思片頃，適有一賣山麻雀者過，遂斥資購得兩隻，分置兩掌中，尾隨大漢之後，所觀大漢演技的人，倘覺夏玩兩山麻雀於掌中，雀屢欲掙扎起 始終飛不起，只啁啾而鳴。原來夏學會了一攪雀尾」後，明白了掌心鬆勁，加上了本身氣功鼓盪，又激雀之神經失失了自主力，故不需以指鉗着雀尾亦飛不起。圍觀者睹狀，咸交頭接目，認爲非仙則道，那大漢回頭一看更爲大駭，認爲 山還有一山高，一期而墜了似的鐵球於地，滿□羞慚，俯解拾球，歛之而去，後遂不復見那大漢來白市中了。（完）

短篇小說

十三傳劍如飛鳳

×代劍

我國劍術，大概可分兩種，一看，一種是舞劍，着重動，柔和．姿勢美觀，可以說是舞蹈式的；另一種是擊劍，用來禦侮抗敵制勝的。

十三傳劍是劈拆的劍法，分爲五節，動作由淺入深，演來好像飛鳳迴翔，條上條下，進退閃躲的身形步法，類似 八卦游身掌」的靈捷。劍法可以點，崩，截，挑爲主要，其餘×亂，揮，劈，撩，砍，則與刀法無異，但刀則可纏頭繞身，劍 不許可的，因 劍分三刃，即劍的尖端和左右兩旁都是鋒利的，若是犯了纏繞身的毛病，那就很容易自己割上了。（一）

花旗麵廠
NORTHWEST FOOD PRODUCTS LIMITED
355 Powell St., Vancouver 4, B.C. Phone: 684-9820
五磅十扎 花旗乾麵 雲吞乾麵 花旗炸麵 蒸汽炸麵 蒸汽鮮麪 鮮雲吞皮 鮮春捲皮 新鮮蛋麪 每日新鮮
零沽批發索辦歡迎

南華麵廠
TOP-VALU FOOD PRODUCTS LTD.
136 Powell St., Vancouver 4, B.C.
PHONE: 683 0733
各種鮮麵 日日生鮮 超等乾麵 爽滑可口 新型機器 名師精製 大小光顧 均極歡迎

廣濟堂中西藥局
Kwong Chai Tong Co
122 Pender St., E.
Vancouver 4, B.C.
電話 MU 1-8613
◎本店專營中西著名生熟藥材各項化裝品俱備兼接製膏丹丸散快捷妥當遠近光顧無任歡迎
中醫林仕宜 專醫跌打外科

廣珍首飾鐘錶舖
Kwong Chin Ho Co. MU 1-5816
39 Pender St. E. Vancouver 4, B.C.

劉富
承接木工泥水，油漆大小工程，價錢相宜，保証滿意，僑胞光顧
請打電話 253-6544
地址：叁壹壹六佐治街東

○片打街東一零三號
土庫舖位召租
內有理髮椅一張，沐浴盆五個，寫字檯兩張，方檯三張，木椅四張。請到本報與代理人簡國安洽商。

廣萬生雜貨發行
KWONG MAN SANG & CO.
236 PENDER ST. E. VANCOUVER 4, B.C. PHONE: MU 3-3032
本星期貨品大減價
由三月廿日至四月三日止
男庄黑雨遮每把二元三
二號潘枇杷露每罇二毛三
壹磅庄陳意齊川貝杏仁露每罇二元
壹磅包同珍甜菜甫每磅三毛二
半磅庄福榮荔枝干每包五毛
壹磅瓦盅豆板醬每盅壹元壹
半磅福榮白菜干每包四毛八
壹磅福榮梅菜心每磅六毛三
壹磅合北京蜜棗每合七毛
壹磅福榮衛生杬每包四毛一

"MY BANK" TO 3 MILLION CANADIANS
日過一日
代代相承，滿地可銀行已爲加國人士所信用，直至今日，由東及西，已超過三百萬人，稱滿地可銀行是我之銀行。
BANK OF MONTREAL
Canada's First Bank
PENDER & COLUMBIA STS.
BRANCH
JAMES O. BOYCE
MANAGER
Thomas Mah Associate Manager
由一八一七年爲加國各界人士服務

片打實業公司
本號代理各種燕梳 實業買賣 房屋按揭 代收租務
Pender Realty & Insurance
— Agencies Ltd. —
156 E. PENDER ST., MU 2-1851
Vancouver, B.C.
陳馳威 夜 TR 2-1852 梁一强 夜 FA 5-1844
陳李錦蓉 321-6213 梁鐵武 HE 4-6576

梁春廣 266-8702

梁慧超

新屋舊屋 生意柏文
▲壹年新紅毛坭磚入息樓宇兩伙都有十年批年租六千四百元全價五萬九千元先交弍萬五千元餘充銀期（陳馳威）
▲乃磨街十五年新兩個睡房屋土庫有遊戲室間所認眞抵買取價壹萬弍千八百元（陳馳威）
▲非沙街七年新孖屋每層叁個睡房每租壹百元取價弍萬四千九百元（陳馳威）
▲兩年新舖角商業樓兩間舖面樓上兩個睡房栢文通通都有批全價爲萬四千元先交壹萬元（梁春廣）
▲專做唐餐外賣生意旺地區每月生意五千元連叁架送貨車在內取價七千元（梁春廣）
▲菓舖連寓業一每日生意弍百五十元短鎖期開六日市在住家區街角四個睡房及飧房平賣弍萬壹千元先交六千五百元（梁春廣）
▲近新大學新屋四十五間有平有貴（陳李錦蓉）
▲埠邊十年新商業樓五舖位八組睡房月租九百元平賣六萬九千元（梁慧超）
▲西區街角兩間舖面兩組睡房年租三千五百元平賣二萬七千九百元（陳馳威）
▲七年新孖屋在非沙街每層叁個睡房兩個暖氣爐及熱水爐孖車房全土庫平賣二萬四千九百元（陳馳威）
▲埠邊旅館，每日超過百元生意，適合三伙記因業主急需忍痛犧牲平賣，祇取八千五百元，三千元現款。（陳馳威）
△本號代理人壽火燭房屋汽車燕梳喪病各種燕梳價錢公道保障安全（梁鐵武）

譯繙及撰稿
文件契約 中西書信
Chinese Publicity Bureau Ltd
中華出版社譯件部
459 E. Hastings St Vancouver B

益豐茶室
YICK FUNG TEA ROOM
250 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.
PHONE: MU. 2-1514
本號特聘名師巧製 結婚禮餅 各式酥餅 喜慶美點粥飽 大量供應 代理美味南乳花生 每磅六毛 發行零沽 登律歡迎 戲劇禮餅盒 證書盒應用 領日夜印備 函索即奉

達明
承接木工油漆
專做裝修門及時代化藏櫃 僑胞光顧無任歡迎
日夜電話 876-4746

新亞旅社
HOTEL SUN AH
100 Pender St. E.
Vancouver 4, B.C
電話 MU 5-9064
新亞旅社 爭區適中 出入利便 房舍通爽 床鋪清潔 煖氣熱水 日夜供應 招呼週到 僑胞光顧 格外歡迎
司理 甄法明 周國林 啟

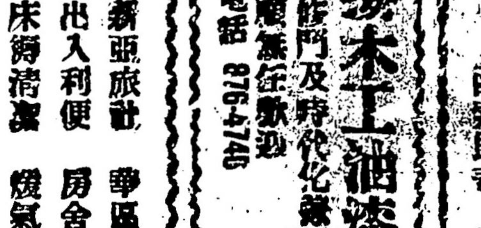
緬水族館
新到大幫熱帶魚
種類繁多請來參觀
其他如魚缸水草
金魚等供應
僑胞光顧 無限歡迎
Main Aquarium
4307 Main St.,(緬街夾廿七街)
Vancouver, B.C.

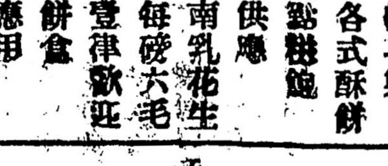
桃園
MU 4-3743
HO INN CHOP SUEY
79 Pender St. East
Vancouver, 4, B.C.
廚師上等 調味烹飪 地方雅潔 招呼妥當 大藝小酌 隨時應命 僑胞光顧 格外歡迎

何雅慈木工油漆
繪報裝修圖則。防水工程。
電話 下午四時後 253-9345

請訂閱
旅加華僑唯一英文刊物
華埠雜誌 半月刊
報導全加華僑概況。宣喚全球華僑動態。爭取我僑待遇。每期注重翻譯英文報章雜誌。文並茂。所費無幾。値得訂閱。
訂閱全年壹元。兩年二元。
Name
Address
City
CHINATOWN NEWS
459 E. Hastings St. Vancouver, 4, B.C.

HAZELWOOD HOTEL
344 E. Hastings St.,
Vancouver 4, B.C.
電話 MU 3-9552
本大旅店 位近華區 來往便利 招呼週到 時代房舍 床鋪清潔 煖氣熱水 日夜供應 新裝電線 以應烹飪 有升降機 上落更便 長住暫居 價錢相宜 房間百二 租賃隨時
司理：朱旺 朱子波


驗眼較配眼鏡專家
屋古律氏
A. Gerard Hirschberg
行醫逾三十年
Toric Optical Co. Ltd.
118 Hastings St. W.
MU 1-8829

周愛權
驗眼鏡專家

精較各種時髦眼鏡
兼修整破裂之舊眼鏡
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
514 Main St., Vancouver 4, B.C.
電話 MU 5-5938

內外各科 五淋五痔 痧瘰疹粒 男婦童科 包脫雞眼 腰膝筋痛 跌打刀傷 頭耳目鼻 羊毛腸圍 先惠弍員
各種痛科 各種氣症 風濕難動 補保身体 遺洩精尿 吐瀉反筋 白毛轉黑 脾胃心肺 每只三員 回答詳明
痲痺痛瘓 大便尿症 手彈脚顫 失眠頭暈 疥癩頑癬 鼻狐腫眼 氣血各症 肝胆肚腸 來函問症
錦碌埠 謝穩龍白
CHINESE HERBS
111 Lorne St, Perry Rooms, 110
KAMLOOPS, B.C. CANADA

Ho Ho Chop Suey
102 E. Pender St.,
Vancouver 4, B.C.
MU 1-1030
陶陶酒家
精研食譜 大讌小酌 價廉味好
地址：片打東街壹〇弍號
電話：MU 壹-壹〇三〇